



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

## **SOLICITUD DE COTIZACIÓN Nº 130/2017**

	<b>FECHA:</b> 17 de Julio de 2017
	<b>REFERENCIA:</b> SERVICIO DE PRODUCCIÓN DE EVENTO “CUMBRE JOVEN” Y FERIA DE PROVEEDORES Y SERVICIOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA JUVENTUD EN LA REGIÓN METROPOLITANA EL 26 DE AGOSTO DE 2017.

Estimados/as OFERENTES:

Nos es grato dirigirnos a usted a fin de solicitarle la presentación de una cotización para la provisión de **SERVICIO DE PRODUCCIÓN DE EVENTO “CUMBRE JOVEN” Y FERIA DE PROVEEDORES Y SERVICIOS PARA REALIZACIÓN DE MES DE LA JUVENTUD INJUV EN LA REGIÓN METROPOLITANA EL 26 DE AGOSTO DE 2017** tal como se detalla en el Anexo 1 de esta Solicitud de Cotización (SdC). En la preparación de su cotización le rogamos utilice y rellene el formulario adjunto como Anexo 2.

Su cotización deberá ser enviada hasta **lunes 31 de agosto de 2017 hasta las 23:59:59 horas**, al correo electrónico: [licitaciones.cl@undp.org](mailto:licitaciones.cl@undp.org) mencionando en el asunto **OFERTA A SDC 130/2017**.

Las cotizaciones presentadas por correo electrónico estarán limitadas a un máximo de 5 MB, en ficheros libres de virus y en un número de envíos no superior a 4 (*cuatro*) Los ficheros estarán libres de cualquier tipo de virus o archivo dañado; de no ser así, serán rechazados.

Será su responsabilidad asegurarse de que su cotización llega a la dirección antes mencionada en o antes de la fecha límite. Las cotizaciones que se reciban en el PNUD después del plazo indicado, por cualquier razón, no se tomarán en consideración a efectos de evaluación. Si usted envía su cotización por correo electrónico, le rogamos se asegure de que está firmada y en formato pdf y libre de cualquier virus o archivo dañado.

Le rogamos tome nota de los siguientes requisitos y condiciones relativos al suministro de los bienes antes citados:



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

Descripción de los servicios.	<p><b>SERVICIO DE PRODUCCIÓN DE EVENTO “CUMBRE JOVEN” Y FERIA DE PROVEEDORES Y SERVICIOS PARA REALIZACION DE MES DE LA JUVENTUD INJUV EN LA REGIÓN METROPOLITANA.</b></p> <p>Fecha: 26 de agosto de 2017 Horario: 08:00 a 22:00 horas.</p>
Dirección exacta de la prestación del servicio	<p>Centro Cultural Estación Mapocho, Santiago.</p> <p>Debido a las características del lugar del evento, el PNUD se reserva el derecho de realizar cambios de último minuto. De darse el caso, se procederá a informar la nueva locación oportunamente.</p>
Moneda preferente de cotización	Pesos Chilenos
IVA sobre el precio cotizado	Deberá incluir el IVA
Fecha límite de presentación de la cotización	Lunes 31 de julio de 2017, hasta las 23:59:59 horas.
Toda la documentación, incluidos catálogos, instrucciones y manuales operativos estará escrita en el siguiente idioma:	Español
Documentos que deberán presentarse <sup>1</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 2 completo, firmado y conforme a la lista de requisitos que se indica en el Anexo 1;</li> <li><input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 4 completo,</li> <li><input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 5 con la selección que corresponda y firmado.</li> <li><input type="checkbox"/> Formulario del Anexo 6 completo y firmado.</li> <li><input type="checkbox"/> Portafolio digital reseñando experiencia en eventos similares.</li> <li><input type="checkbox"/> Copia del Documento de ingreso de solicitud a Intendencia por eventos masivos.</li> </ul>
Período de validez de la cotización, a partir de la fecha de presentación	<p>60 días</p> <p>En circunstancias excepcionales, el PNUD podrá pedir al proveedor que amplíe la vigencia de la cotización más allá del plazo inicialmente indicado en esta SdC. El Proveedor confirmará entonces la ampliación por escrito, sin modificación alguna de los precios cotizados.</p>

<sup>1</sup> Los dos primeros elementos de esta lista son obligatorios para el suministro de bienes importados.



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

Cotizaciones parciales	No permitidas
Condiciones de pago	Orden de compra
Criterios de evaluación	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pleno cumplimiento de las especificaciones técnicas y luego precio más bajo.</li> <li>• Plena aceptación de los Términos y Condiciones Generales de la Orden de compra.</li> </ul>
El PNUD adjudicará el contrato a:	Un proveedor y sólo uno
Tipo de contrato que deberá firmarse	Orden de compra
Condiciones para la liberación del pago	100% contra entrega y aprobación conforme por parte del proyecto en la entrega del servicio.
Anexos a esta SdC	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> ANEXO 1: Especificación de los servicios solicitados</li> <li><input type="checkbox"/> ANEXO 2: Formulario de presentación de cotizaciones</li> <li><input type="checkbox"/> ANEXO 3: Términos y Condiciones Generales</li> <li><input type="checkbox"/> ANEXO 4: Datos del Proveedor</li> <li><input type="checkbox"/> ANEXO 5: Declaración Jurada Simple de Prácticas Asociadas a la Sustentabilidad Ambiental</li> <li><input type="checkbox"/> ANEXO 6: Aceptación de Liberación de Responsabilidad</li> </ul> <p>La no aceptación de los Términos y Condiciones Generales será motivo de descalificación de este proceso de adquisición.</p>
Instrucciones para la Facturación	<p>La factura debe ser emitida a nombre de:</p> <p>Razón Social: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo RUT: 69.500.900-3 Giro: Organismo Internacional Dirección: Av. Dag Hammarskjöld 3241, Vitacura</p> <p><b>En la factura se deberá mencionar: Proyecto 90299.</b></p> <p>La factura deberá ser entregada en Agustinas 1564, Santiago, en atención a la Jefatura del Departamento de Coordinación Programática de INJUV.</p>



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

<p>Persona de contacto para todo tipo de información (Preguntas por escrito únicamente)</p>	<p>Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo Unidad de Adquisiciones e-mail: <a href="mailto:consultas.cl@undp.org">consultas.cl@undp.org</a></p> <p>Dirigir correo electrónico mencionado en Asunto: <b>PREGUNTAS A SDC 130/2017</b>. Las consultas se reciben hasta el viernes 21 de julio hasta las 23:59:59 horas y PNUD responderá el lunes 24 de julio de 2017.</p> <p>Cualquier retraso en la respuesta del PNUD no podrá ser esgrimido como motivo para ampliar el plazo de presentación, a menos que el PNUD decida que estima necesaria dicha ampliación y comunique un nuevo plazo límite a los solicitantes.</p>
---	---

Se revisarán los bienes ofrecidos basándose en su integridad y en la conformidad de la cotización con las especificaciones mínimas descritas supra y cualquier otro anexo que facilite detalles de los requisitos del PNUD.

Será seleccionada la cotización que cumpla con todas las especificaciones y requisitos y ofrezca el precio más bajo, así como con todos los restantes criterios de evaluación indicados. Cualquier oferta que no cumpla con los requisitos será rechazada.

En caso de discrepancia entre el precio unitario y el precio total (que se obtiene al multiplicar el precio unitario por la cantidad), el PNUD procederá a un nuevo cálculo, y el precio unitario prevalecerá y el precio total será corregido. Si el proveedor no aceptara el precio final sobre la base del nuevo cálculo del PNUD y su corrección de los errores, su oferta será rechazada.

Una vez que el PNUD haya identificado la oferta de precio más baja, el PNUD se reserva el derecho de adjudicar el contrato basándose únicamente en los precios de los bienes, cuando el costo de transporte (flete y seguro) resulte ser mayor que el propio costo estimado por el PNUD con su propio transportista y proveedor de seguros.

En ningún momento de la vigencia de la cotización aceptará el PNUD una variación de precios debida a aumentos, inflación, fluctuación de los tipos de cambio o cualquier otro factor de mercado, una vez haya recibido la oferta. En el momento de la adjudicación del Contrato u Orden de Compra, el PNUD se reserva el derecho de modificar (aumentar o disminuir) la cantidad de servicios y/o bienes, hasta un máximo del veinticinco por ciento (25%) de la oferta total, sin ningún cambio en el precio unitario o en los términos y condiciones.



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

Toda orden de compra resultante de esta SdC estará sujeta a los Términos y Condiciones Generales que se adjuntan a la presente. El mero acto de presentación de una oferta implica que el vendedor acepta sin cuestionamiento alguno los Términos y Condiciones Generales del PNUD que se adjuntan como Anexo 3.

El PNUD no está obligado a aceptar ninguna oferta, ni a adjudicar ningún contrato u orden de compra, ni se hace responsable por cualquier costo relacionado con la preparación y presentación de un presupuesto por parte de un suministrador, con independencia del resultado o la forma de llevar a cabo el proceso de selección.

Sírvase tener en cuenta que el procedimiento establecido por el PNUD para la recepción de reclamos de sus proveedores tiene por objeto ofrecer una oportunidad de apelación a las personas o empresas a las que no se haya adjudicado una orden de compra o un contrato en un proceso de contratación competitivo. En caso de que usted considere que no ha sido tratado(a) con equidad, puede encontrar información detallada sobre los procedimientos de reclamo por parte de los proveedores en el siguiente enlace: <http://www.undp.org/content/undp/en/home/operations/procurement/business/protest-and-sanctions.html>.

El PNUD insta a todos los potenciales proveedores de servicios a evitar y prevenir los conflictos de intereses, informando al PNUD si ellos o cualquiera de sus afiliados o miembros de su personal han participado en la preparación de los requisitos, el diseño, las especificaciones, los presupuestos o cualquier otra información utilizada en esta SdC.

El PNUD practica una política de tolerancia cero ante el fraude y otras prácticas prohibidas, y está resuelto a identificar y abordar todos los actos y prácticas de este tipo contra el PNUD o contra terceros implicados en las actividades de PNUD. Asimismo, espera que sus proveedores se adhieran al Código de Conducta de los Contratistas de las Naciones Unidas, que se puede consultar en el siguiente enlace: [https://www.un.org/Depts/ptd/sites/www.un.org.Depts.ptd/files/files/attachment/page/2014/Februar%202014/conduct\\_spanish.pdf](https://www.un.org/Depts/ptd/sites/www.un.org.Depts.ptd/files/files/attachment/page/2014/Februar%202014/conduct_spanish.pdf).

Le agradecemos su atención y quedamos a la espera de recibir su cotización.

Atentamente le saluda,



**Silvia Rucks**  
**Representante Residente**



## ANEXO 1

### Especificaciones Técnicas

Servicios a suministrar	Cantidad	Descripción/especificación de los servicios	Fecha de entrega
<b>SERVICIO 1</b>  <b>Sonido escenario principal</b>	1	Servicio de Sonido para el escenario principal que debe incluir: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 01 CONSOLA VENUE SC-48 DIGITAL (SALA)</li> <li>• 01 CONSOLA YAMAHA LS-9 DIGITAL (MONITORES)</li> <li>• 14 MODULOS LINE ARRAY NEXO GEOS12</li> <li>• 02 BUMPER PARA CONGAR AUDIO</li> <li>• 02 TECLES PARA COLGAR AUDIO</li> <li>• 02 POWER NEXO NXA4X4 CON PROCESADOR</li> <li>• 08 SUB BAJOS MRS 218</li> <li>• 02 RACK DE POWER LAB-GRUPPEN</li> <li>• 01 PROCESADOR DBX DRIVE RACK PLUS</li> <li>• 04 MEDIOS AGUDOS YORK-VILLE TX-4 (SF)</li> <li>• 02 SUB BAJOS YORK-VILLE TX-9S (SF)</li> <li>• 01 RACK DE POWER YORK-VILLE (SF)</li> <li>• 01 PROCESADOR YORK-VILLE (SF)</li> <li>• 01 BAJOS MEYER PSW2-15 + UN MONITOR (DRUMFILL)</li> <li>• 01 MULTIPAR 48X8 CON SPLITTER</li> <li>• 01 MULTIPAR 16X4</li> <li>• 02 MULTIPAR 08</li> <li>• 10 MONITORES NEXO PS-15</li> <li>• 08 IN EAR SENNHEISER G3</li> <li>• 01 DISTRIBUIDOR DE ANTENA SENNHEISER G3</li> <li>• 01 MALETA DE MICROFONOS (BETA 52, BETA 91, BETA 98, SM81, SM58, SM57, e602, e604, e609)</li> <li>• 10 CAJAS DIRECTAS</li> <li>• 06 MICROFONO INALAMBRICO SHURE ULXD4B B87A CON ANTENA DE DISTRIBUCION</li> <li>• 70 LINEAS DE MICROFONOS</li> <li>• 16 PEDESTALES DE MICROFONOS</li> </ul>	26 de agosto de 2017



		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 06 LP PARA BATERIA O PERCUSIONES</li> <li>• 01 REPRODUCTOR DE CD</li> <li>• 01 TABLERO TRIFASICO</li> <li>• CABLES DE AUDIO Y CORRIENTE SEGUN REQUERIMIENTO</li> </ul> <p>Nota: La instalación comienza el 26 de agosto de 2017 a las 00:00 horas y deberá encontrarse operativo el sábado 26 de agosto de 2017 a las 12:00 horas y hasta las 00:00 del día de evento.</p>	
<b>SERVICIO 2</b>		Técnicos en Sonido	26 de agosto de 2017
<b>Técnicos en sonido</b>	<b>2</b>	<p>Nota: Deberán estar en la instalación que comienza el 26 de agosto de 2017 a las 9:00 horas y deberán encontrarse operativos el 26 de agosto de 2017 a las 10:30 horas y hasta las 00:00 del día de evento.</p>	
<b>SERVICIO 3</b>		Servicio de Iluminación del escenario principal, que debe incluir:	26 de agosto de 2017
<b>Luces Escenario principal</b>	<b>1</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 24 FOCOS PAR LED 10 WTTs</li> <li>• 02 MINIBRUT 4 LAMP X 650W</li> <li>• 02 PUENTES TRUSS 60X60 CUADRADO GALVANIZADOS</li> <li>• 01 RACK DE POWER 18 CANALES X4 K</li> <li>• 01 CONSOLA AVOLITE PERLA</li> <li>• 08 CABEZAS MOVILES BEAM 15R</li> </ul> <p>Nota: La instalación comienza el 26 de agosto de 2017 a las 00:00 horas y deberá encontrarse operativo el sábado 26 de agosto de 2017 a las 12:00 horas y hasta las 00:00 horas del día de evento.</p>	
<b>SERVICIO 4</b>		Técnicos en iluminación	26 de agosto de 2017
<b>Técnicos en iluminación</b>	<b>2</b>	<p>Deberán estar en la instalación que comienza el 26 de agosto de 2017 a las 9:00 horas y deberán encontrarse operativos el 26 de agosto de 2017 a las 10:30 horas y hasta las 00:00 horas del día de evento.</p>	



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

<b><u>SERVICIO 5</u></b>		01 pantalla Led 5x3 metros P6.	26 de agosto de 2017
<b>Pantalla escenario principal</b>	<b>1</b>	01 estructura auto soportada 6,20 x 8 metros.  Nota: La instalación comienza el 26 de agosto de 2017 a las 00: 00 horas y deberá encontrarse operativo el sábado 26 de agosto de 2017 a las 12:00 horas y hasta las 00:00 horas del día de evento.	
<b><u>SERVICIO 6</u></b>		Instalación de 1 ESCENARIO DE 1,5 METROS DE ALTO X 9,60 METROS DE FRENTE X 7,20 METROS DE FONDO (CON FALDON NEGRO).	26 de agosto de 2017
<b>Escenario principal</b>	<b>1</b>	01 ESCALERA DE ACCESO  Nota: La instalación comienza el 26 de agosto de 2017 a las 00:00 horas y deberá encontrarse operativo el sábado 26 de agosto de 2017 a las 12:00 horas y hasta las 00:00 horas del día de evento.	
<b><u>SERVICIO 7</u></b>		01 GENERADOR INSONORIZADO DE 110KVA CON OPERADOR	26 de agosto de 2017
<b>Generador escenario principal</b>	<b>1</b>	Nota: La instalación comienza el 26 de agosto de 2017 a las 00: 00 horas y deberá encontrarse operativo el sábado 26 de agosto de 2017 a las 12:00 horas y hasta las 00:00 del día de evento.	
<b><u>SERVICIO 8</u></b>		La productora a cargo será responsable de velar, para que todo se encuentre montado y con pruebas de sonido a más tardar a las 10:30 horas del día del concierto.	26 de agosto de 2017
<b>Montaje y pruebas de sonido</b>	<b>1</b>		
<b><u>SERVICIO 9</u></b>		Grupo de música, compuesto por tres integrantes. Con más de 4 millones de reproducciones en YouTube 6 discos a lo menos Género Pop- rock	26 de agosto de 2017
<b>Grupo de música</b>	<b>1</b>	Las bandas y/o solistas deberán participar de las siguientes actividades:	





		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Del cierre del Taller/ Clínica Musical por un tiempo mínimo de 30 minutos.</li> <li>• Punto de prensa con una duración mínima de 20 minutos.</li> <li>• Cierre de la misma y tocar un mínimo de 60 minutos.</li> </ul> <p>La Productora deberá indicar en su oferta el grupo de música considerado en la cotización. Será obligación que todas las bandas y/o solista señaladas tengan disponibilidad. INJUV en un plazo no superior a dos días desde la adjudicación confirmará las bandas seleccionadas.</p>	
<p><b>SERVICIO 10</b></p> <p><b>Solista</b></p>	1	<p>Solista, cantante, compositor. Con más de 2 millones de reproducciones en YouTube. 2 discos a lo menos. Género Pop, Synth pop, Electropop, Pop Barroco.</p> <p>Las bandas y/o solistas deberá participar de las siguientes actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Del cierre del Taller/ Clínica Musical por un tiempo mínimo de 30 minutos</li> <li>• Punto de prensa con una duración mínima de 20 minutos.</li> <li>• Cierre de la misma y tocar un mínimo de 60 minutos.</li> </ul> <p>La Productora deberá indicar en su oferta el solista, cantante, compositor considerado en la cotización. Será obligación que todas las bandas y/o solista señaladas tengan disponibilidad. INJUV en un plazo no superior a dos días desde la adjudicación confirmará las bandas seleccionadas.</p>	26 de agosto de 2017
<p><b>SERVICIO 11</b></p> <p><b>Grupo de música</b></p>	1	<p>Grupo de música, que cuente con 10 integrantes. 2 discos a lo menos. Género Cumbia, cumbia punk.</p>	26 de agosto de 2017



		<p>Las bandas y/o solistas deberá participar de las siguientes actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Del cierre del Taller/ Clínica Musical por un tiempo mínimo de 30 minutos</li> <li>• Punto de prensa con una duración mínima de 20 minutos.</li> <li>• Cierre de la misma y tocar un mínimo de 60 minutos.</li> </ul> <p>La Productora deberá indicar en su oferta el grupo de música considerado en la cotización. Será obligación que todas las bandas y/o solista señaladas tengan disponibilidad. INJUV en un plazo no superior a dos días desde la adjudicación confirmará las bandas seleccionadas.</p>	
<b>SERVICIO 12</b>			
<b>Backline</b>	<b>3</b>	<p>Backline de las bandas y/o solista seleccionadas/os por INJUV, de acuerdo con los requerimientos que realicen las bandas y/o solista. Se deben contemplar tres backline: una para la apertura (backline básico), y otro para el evento de cierre (backline completo). Backline básico debe ser instalado en lugar que informará oportunamente INJUV a las 09:00 horas y podrá ser desmontado a las 12:00 horas. Backline completo debe estar instalada y operativo a las 12:00 horas y podrá ser desmontado a las 00:00 horas del día del evento.</p>	26 de agosto de 2017
<b>SERVICIO 13</b>			
<b>Montaje y desmontaje de equipamiento de bandas</b>	<b>3</b>	<p>Montaje y desmontaje de instrumentos y equipamiento necesario. Productora deberá, de acuerdo con su logística, procurar que se encuentre instalado y operativo el backline básico a las 09:00 horas y el backline completo a las 12:00 horas, podrán desmontar a las 12:00 horas y a las 00:00 horas respectivamente.</p>	26 de agosto de 2017
<b>SERVICIO 14</b>			
<b>Traslado de bandas y equipamiento</b>	<b>3</b>	<p>Traslado de las Bandas hasta lugar de realización del evento, posterior montaje y desmontaje de instrumentos y equipamiento necesario.</p>	26 de agosto de 2017



<b><u>SERVICIO 15</u></b> <b>Catering bandas musicales y solista</b>	<b>3</b>	Catering a solicitud de bandas y solista: tapaditos, frutos secos, bebidas, agua mineral sin gas, Bebidas gaseosas, bebidas energéticas, fruta, sándwich.	26 de agosto de 2017
<b><u>SERVICIO 16</u></b> <b>Trámite en Intendencia de Santiago</b>	<b>1</b>	Presentar documento de ingreso de solicitud a la Intendencia por eventos masivos. Presentación de Directiva de funcionamiento. Prevencionista para trámite de permiso con Superintendencia de Electricidad y Combustible para el montaje y desmontaje.	26 de agosto de 2017
<b><u>SERVICIO 17</u></b> <b>Seguridad</b>	<b>70</b>	Guardias certificados y con curso OS10 de Carabineros, los que deberán estar uniformados el día del evento según directiva de funcionamiento:  35 guardias desde 10:30 horas hasta las 13:00 horas y se sumarán 35 guardias más a partir de las 13:00 horas hasta las 21:30 horas.  Se solicitará certificado de Carabineros de Chile para acreditación de Curso OS-10 al proveedor adjudicado.	26 de agosto de 2017
<b><u>SERVICIO 18</u></b> <b>Alimentación</b>	<b>600</b>	Alimentación: 600 colaciones frías:  <ul style="list-style-type: none"> <li>- 300 sándwich de carne con queso en pan frica.</li> <li>- 300 sándwich de pollo, palta y mayonesa en pan frica.</li> <li>- 600 botellas de agua mineral sin gas de 500 ml.</li> <li>- 600 latas de bebidas de 350 ml.</li> <li>- 600 queques individuales.</li> <li>- 600 barras de Cereal.</li> <li>- 600 té o café</li> </ul> Horario: Desayuno 10:30 horas. Almuerzo 14:00 horas.	26 de agosto de 2017
<b><u>SERVICIO 19</u></b> <b>Servicios Higiénicos</b>	<b>50</b>	20 baños Químicos para Mujeres con mantenimiento y papel higiénico. 20 baños Químicos para Hombres con mantenimiento y papel higiénico.	26 de agosto de 2017



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

		10 baños Químicos para personas con capacidades diferentes con mantenimiento, papel higiénico, barandas y rampas.  Nota: Se solicitará montaje y desmontaje por parte de la empresa de las 07:00 horas a 22:30 horas.	
<b><u>SERVICIO 20</u></b>			
<b>Stands</b>	<b>40</b>	40 stand para ferias de 4x2 metros con un punto eléctrico, iluminación, indicando el nombre del stand, mesa de 1 metro x 70 centímetros y 2 sillas por stand.  Nota: Montaje 00:00 horas del día 26 de agosto y desmontaje entre las 16:00 horas y 18:00 horas, según lo estime conveniente INJUV previo aviso.	26 de agosto de 2017
<b><u>SERVICIO 21</u></b>			
<b>Vallas papales</b>	<b>320</b>	Barreras de Seguridad/Vallas papales. De lo anterior, se solicitará montaje y desmontaje por parte de la empresa de las 07:00horas a 22:30 horas.	26 de agosto de 2017
<b><u>SERVICIO 22</u></b>			
<b>Portafolio</b>	<b>1</b>	Portafolio digital reseñando experiencia del oferente en eventos similares.	Junto a la postulación

**Unidad de Adquisiciones-PNUD Chile**  
**17 de julio de 2017**



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

## ANEXO 2

### Formulario de Presentación de Cotizaciones Por parte de los Proveedores<sup>2</sup>

*(La presentación de este formulario se realizará únicamente en papel de cartas  
con el membrete oficial del suministrador<sup>3</sup>)*

Los abajo firmantes aceptamos en su totalidad los Términos y Condiciones Generales del PNUD, y por la presente nos ofrecemos a suministrar los elementos que se enumeran a continuación, de conformidad con las especificaciones y requisitos del PNUD con arreglo a la SdC con el número de referencia 130/2017:

#### **CUADRO Nº 1: Oferta de suministro de servicios con arreglo a especificaciones técnicas y otros requisitos**

Ítems Nº	Descripción/especificación de los Servicios <sup>4</sup>	Cantidad	Fecha de entrega	Precio unitario	Precio total por artículo	Uso Exclusivo de PNUD	
						Cumple	No Cumple
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

<sup>2</sup> Este apartado será la guía del Proveedor en la preparación de su Propuesta.

<sup>3</sup> El papel de cartas oficial con el membrete de la empresa deberá señalar datos de contacto –dirección, correo electrónico, números de teléfono y fax– a efectos de verificación.

<sup>4</sup> Es de Exclusiva Responsabilidad del Proveedor indicar en detalle las Especificaciones Técnicas Ofrecidas, así sean idénticas a las requeridas.



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22	Portafolio digital reseñando experiencia en eventos similares	1	N/A	N/A	N/A		
<b>Precio total de los servicios</b>							
Otros:							
IVA:							
<b>Cotización final y completa</b>							

**CUADRO Nº 2: Oferta de cumplimiento con otras condiciones y requisitos conexos**

Se indican a continuación otras informaciones que formarán parte de su cotización:	Sus respuestas		
	<i>Sí Se cumplirá</i>	<i>No Se cumplirá</i>	<i>Si la respuesta es no, sírvese hacer una contrapropuesta</i>
Instalación el día 26 de agosto de 2017.			
Prestación del servicio durante las horas indicadas para cada artículo el día 26 de agosto de 2017.			
Realizar los trámites necesarios para obtener directiva de funcionamiento para el día del evento.			
Empresa será responsable de velar para que todo se encuentre montado y con pruebas de sonido a más tardar a las 10:00 horas del día 26 de agosto de 2017. El evento			



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

comienza a las 10:30 horas hasta las 22.30 horas. La desinstalación comienza a partir de las 00:00 horas del 27 de agosto de 2017.			
Empresa será responsable de la seguridad del recinto.			
Validez de la cotización: 60 DIAS.			
Todas las provisiones de los Términos y Condiciones Generales del PNUD.			

Toda otra información que no hayamos facilitado automáticamente implica nuestra plena aceptación de los requisitos, términos y condiciones de la Solicitud de Cotización

***Unidad de Adquisiciones PNUD Chile  
17 de julio de 2017***



## **ANEXO 3**

### **Términos y Condiciones Generales**

#### **1. ACEPTACIÓN DE LA ORDEN DE COMPRA**

Esta Orden de Compra sólo podrá ser aceptada una vez que el Proveedor haya firmado y devuelto una copia como acuse de recibo, o tras la entrega oportuna de las mercancías de conformidad con los términos de esta Orden de Compra, según se especifica aquí. La aceptación de esta Orden de Compra constituirá un contrato entre las Partes en virtud del cual los derechos y obligaciones de las Partes se regirán exclusivamente por los términos y condiciones de la presente Orden de Compra, incluyendo las presentes Condiciones Generales. Ninguna cláusula adicional o incompatible que propusiere el Proveedor obligará al PNUD, salvo que dé su acuerdo por escrito un funcionario debidamente autorizado del PNUD.

#### **2. PAGO**

- 2.1 El PNUD deberá, en cumplimiento de las condiciones de entrega y salvo disposición en contra en la presente Orden de Compra, efectuar el pago en los 30 días siguientes a la recepción de la factura del Proveedor por los bienes y copias de los documentos de embarque especificados en la presente Orden de Compra.
- 2.2 El pago de la factura mencionada supra reflejará cualquier descuento indicado en las condiciones de pago de la presente Orden de Compra, siempre y cuando el pago se efectúe en el plazo estipulado en dichas condiciones.
- 2.3 Salvo que fuera autorizado por el PNUD, el Proveedor deberá presentar una factura en relación con la presente Orden de Compra y en dicha factura se consignará el número de identificación de la citada Orden.
- 2.4 Los precios indicados en esta Orden de Compra no podrán aumentarse, salvo acuerdo expreso y por escrito del PNUD.

#### **3. EXENCION TRIBUTARIA**

- 3.1 El Artículo 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, quedarán exentas del pago de todo tipo de impuestos directos, salvo las tasas por servicios públicos; además, se exime a las Naciones Unidas de pagar derechos aduaneros e impuestos similares en relación con los artículos importados o exportados de uso oficial. Si alguna autoridad gubernamental se negase a reconocer la exención impositiva de las Naciones





Unidas en relación con dichos impuestos, derechos o gravámenes, el Proveedor consultará de inmediato al PNUD a fin de determinar un procedimiento que resulte aceptable para ambas partes.

- 3.2. De igual modo, el Proveedor autoriza al PNUD a deducir de la facturación del Proveedor cualquier monto en concepto de dichos impuestos, derechos o gravámenes, salvo que el Proveedor haya consultado al PNUD antes de abonarlos y que el PNUD, en cada caso, haya autorizado específicamente al Proveedor el pago de los impuestos, derechos o gravámenes en cuestión, bajo protesta. En este caso, el Proveedor entregará al PNUD los comprobantes por escrito de que el pago de los impuestos, derechos o gravámenes se haya realizado y haya sido debidamente autorizado.

#### **4 RIESGO DE PÉRDIDA**

El riesgo de pérdida, daño o destrucción de los bienes se registrará de conformidad con Incoterms 2010, a menos que haya sido acordado lo contrario por las Partes en la parte frontal de esta Orden de Compra.

#### **5. LICENCIAS DE EXPORTACIÓN**

Con independencia del Incoterm 2010 que se utilice en esta Orden de Compra, el Proveedor obtendrá todas las licencias de exportación que requieran los bienes.

#### **6. BUEN ESTADO DE LOS BIENES Y SU EMBALAJE**

El Proveedor garantizará que los bienes, incluido su embalaje, cumplen con las especificaciones establecidas en la presente Orden de Compra y que aptos para los fines a que suelen destinarse dichos bienes y para los fines que el PNUD comunicó expresamente al Proveedor, y que están libres de defectos de materiales y fabricación. El Proveedor garantizará también que las mercancías estén envasadas o embaladas adecuadamente para proteger los bienes.

#### **7. INSPECCIÓN**

7.1 El PNUD dispondrá de un plazo razonable después de la entrega de la mercancía para inspeccionarla y rechazar y rehusar su aceptación si no cumplen con lo indicado en la presente Orden de Compra, el pago de los bienes de conformidad con la presente Orden de Compra no se considerará una aceptación de la mercancía.

7.2 La inspección anterior al embarque no exonerará al Proveedor de ninguna de sus obligaciones contractuales.



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

## **8. VIOLACIÓN DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL**

El Proveedor garantiza que el uso o suministro por el PNUD de la mercancía vendida en virtud de la presente orden de compra no viola ninguna patente, diseño, nombre comercial o marca registrada. Además, el Proveedor, de conformidad con esta garantía, indemnizará, defenderá y mantendrá al PNUD y a las Naciones Unidas a salvo de cualquier acción o reclamo interpuesto contra el PNUD o las Naciones Unidas relativa a una supuesta infracción de patente, diseño, nombre comercial o marca en relación con los productos vendidos bajo esta Orden de Compra.

## **9. DERECHOS DEL PNUD**

En caso de incumplimiento por parte del proveedor de sus obligaciones en virtud de los términos y condiciones de esta Orden de Compra, incluyendo pero no limitado a la imposibilidad de obtener las licencias de exportación necesarias o de hacer entrega de todo o parte de los bienes en la fecha o fechas de entrega acordada, el PNUD podrá, después de dar al Proveedor un aviso razonable para que cumpla su obligación y sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos, ejercer uno o más de los siguientes derechos:

- 9.1 Adquirir la totalidad o parte de los productos de otros proveedores, en cuyo caso el PNUD podrá exigir al proveedor la responsabilidad por cualquier aumento de los costos en que hubiese incurrido.
- 9.2 Negarse a aceptar la entrega de todos o parte de los bienes.
- 9.3 Rescindir la presente Orden de Compra sin responsabilidad alguna por los gastos de rescisión u otra responsabilidad de cualquier tipo del PNUD.

## **10. RETRASO EN LA ENTREGA**

Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos u obligaciones de las partes que constan en el presente, si el Proveedor no pudiera entregar los bienes en la(s) fecha(s) de entrega(s) prevista(s) en esta Orden de Compra, el Proveedor, (i) consultará inmediatamente al PNUD para establecer los medios más rápidos para suministrar la mercancía, y (ii) utilizará un medio rápido de entrega, a su costa (a menos que el retraso se deba a un caso de fuerza mayor), si así lo solicita razonablemente el PNUD.



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

## **11. CESION Y QUIEBRA**

- 11.1 El Proveedor no podrá, excepto después de haber obtenido el consentimiento por escrito del PNUD, ceder, transferir, dar en prenda o disponer de otro modo de la presente Orden de Compra, o parte de ella, o cualquiera de los derechos u obligaciones del Proveedor en virtud de la presente Orden de Compra.
- 11.2 Si el Proveedor cayera en insolvencia o perdiera el control de la empresa por causa de insolvencia, el PNUD podrá, sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos, rescindir inmediatamente la presente Orden de Compra emplazando al Proveedor mediante aviso escrito de terminación.

## **12. UTILIZACIÓN DEL NOMBRE O, EMBLEMA DEL PNUD O DE LAS NACIONES UNIDAS**

El Contratista no utilizará en modo alguno el nombre, el emblema o el sello oficial del PNUD o de las Naciones Unidas con ninguna finalidad.

## **13. PROHIBICIÓN DE PUBLICIDAD**

El Proveedor no anunciará ni hará público el hecho de que es un proveedor del PNUD, sin contar antes con la autorización específica del PNUD en cada caso.

## **14. TRABAJO INFANTIL**

El Proveedor declara y garantiza que ni él mismo ni ninguno de sus filiales realiza prácticas que violen los derechos establecidos en la Convención sobre los Derechos del Niño, en particular el Artículo 32 de la misma que, entre otras cosas, requiere que se proteja a los menores del desempeño de trabajos peligrosos que entorpezcan su educación o sean nocivos para su salud o para su desarrollo físico, mental, espiritual, moral o social.

Cualquier violación de esta declaración y estas garantías autorizará al PNUD a rescindir la presente Orden de Compra de inmediato, mediante la debida notificación al proveedor y sin responsabilidad alguna para el PNUD por costos de rescisión u otro tipo de responsabilidad.

## **15. MINAS**

El Proveedor declara y garantiza que ni él mismo ni ninguna de sus filiales se encuentran activa y directamente comprometidos en actividades de patente, desarrollo, ensamblado, producción, comercialización o fabricación de minas, o en actividades conexas relacionadas con los



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

componentes utilizados en la fabricación de minas. El término “minas” se refiere a aquellos dispositivos definidos en el Artículo 2, Párrafos 1, 4 y 5 del Protocolo II anexo a la Convención de 1980 sobre Armas Convencionales Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados.

Cualquier violación de esta declaración o garantías autorizará al PNUD a rescindir el presente Contrato en forma inmediata, mediante la debida notificación al Proveedor, sin que esto implique responsabilidad alguna por los gastos de rescisión o cualquier otra responsabilidad para el PNUD.

## 16.0 RESOLUCION DE CONFLICTOS

**16.1 Resolución de mutuo acuerdo:** Las Partes realizarán todos los esfuerzos posibles para resolver de mutuo acuerdo cualquier conflicto, controversia o reclamo que surgiese en relación con la presente Orden de Compra o con algún incumplimiento, rescisión o invalidez relacionados con éste. En caso de que las Partes desearan buscar una solución de mutuo acuerdo mediante un proceso de conciliación, éste tendrá lugar con arreglo a las Reglas de Conciliación de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) vigentes en ese momento, o con arreglo a cualquier otro procedimiento que puedan acordar las Partes.

**16.2 Arbitraje:** Si el conflicto, controversia o reclamo que pudiera surgir entre las Partes en relación con esta Orden de Compra, o con su incumplimiento, rescisión o invalidez no, se resolviera de mutuo acuerdo con arreglo a lo estipulado en el Artículo 16.1 supra dentro de los sesenta (60) días a partir de la recepción por una de las Partes de la solicitud de resolución de mutuo acuerdo de la otra Parte, dicha disputa, controversia o reclamo podrá ser sometida por cualquiera de las Partes a un proceso de arbitraje según el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI vigente en ese momento, incluidas sus disposiciones sobre las leyes aplicables. El tribunal arbitral no tendrá autoridad para imponer sanciones punitivas. Las Partes estarán vinculadas por el fallo del tribunal arbitral resultante del citado proceso de arbitraje, a modo de resolución final de toda controversia, reclamo o disputa.

## 17. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Nada de lo estipulado en estos Términos y Condiciones Generales o en esta Orden de Compra se considerará como renuncia a los privilegios e inmunidades de las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios.

## 18. EXPLOTACIÓN SEXUAL



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

- 18.1 El Contratista deberá tomar todas las medidas necesarias para impedir la explotación o el abuso sexual de cualquier persona por parte del Contratista, de sus empleados o de cualquier otra persona que pueda ser contratada por el Contratista para prestar cualquier servicio en virtud del presente Contrato. Para estos efectos, todo intercambio sexual con cualquier persona menor de dieciocho años, con independencia de cualesquiera leyes relativas al consentimiento, constituirá un caso de explotación y abuso sexual de dicha persona. Además, el Contratista se abstendrá, y tomará todas las medidas adecuadas para prohibir que lo hagan sus empleados u otras personas contratadas por él, intercambien dinero, bienes, servicios, ofertas de empleo u otros artículos de valor por favores o actividades sexuales, o entablar relaciones sexuales que constituyan una explotación o degradación de cualquier persona. El Contratista reconoce y acuerda que estas disposiciones del presente Contrato constituyen una condición esencial del mismo, y que cualquier incumplimiento de esta representación y garantía autorizará al PNUD a rescindir el Contrato de inmediato mediante notificación al Contratista, sin obligación alguna relativa a gastos de rescisión o responsabilidad de ningún otro tipo.
- 18.2 El PNUD no aplicará la norma que antecede relativa a la edad en ningún caso en que el personal del Contratista o cualquier otra persona contratada por éste para prestar cualquier servicio en virtud del presente Contrato esté casado(a) con la persona menor de dieciocho años con quien haya mantenido dicho intercambio sexual y cuyo matrimonio sea reconocido como válido ante la ley del país de ciudadanía de las personas involucradas contratadas por el Contratista o de cualquier otra persona que pueda contratar el Contratista para realizar alguno de los servicios que incluye este Contrato.

## **19. LOS FUNCIONARIOS NO SE BENEFICIARÁN**

El Contratista garantizará que ningún funcionario del PNUD o de las Naciones Unidas haya recibido o vaya a recibir beneficio alguno, directo o indirecto, como resultado del presente Contrato o de su adjudicación. El Contratista tendrá presente que la violación de esta disposición constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del presente Contrato.

## **20. FACULTAD PARA INTRODUCIR MODIFICACIONES**

Con arreglo al Reglamento Financiero y a las normas del PNUD, únicamente el Funcionario Autorizado del PNUD posee la autoridad para aceptar en nombre del PNUD cualquier modificación o cambio del presente Contrato, o renunciar a cualquiera de sus disposiciones o a cualquier relación contractual adicional de cualquier tipo con el Contratista. Del mismo modo,



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

ninguna modificación o cambio introducidos en el presente Contrato tendrá validez y será aplicable contra el PNUD, a menos que se incluya en una enmienda al presente Contrato debidamente firmada por el Funcionario Autorizado del PNUD y por el Contratista.



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

## ANEXO 4 Formulario Información del Proponente

FECHA	
RAZÓN SOCIAL DEL PROVEEDOR	
GIRO	
RUT	
DIRECCIÓN	
TELÉFONO	
NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	
RUT DEL REPRESENTANTE LEGAL	
CORREO ELECTRÓNICO DEL PROPONENTE	

DATOS BANCARIOS PARA REALIZAR PAGOS	
NOMBRE BANCO	
DIRECCIÓN DEL BANCO	
CÓDIGO SWIFT/IBAN DEL BANCO	
NÚMERO DE CUENTA CORRIENTE	



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

## ANEXO 5

### Formato Declaración Jurada Simple

### Prácticas Asociadas a la Sostenibilidad Ambiental

A través del presente documento declaramos que nuestra empresa (      ), desarrolla las siguientes prácticas de negocio o producción, a favor de la sostenibilidad ambiental (marcar con una X todas las que apliquen):

<b>Prácticas de negocio/producción a favor de la sostenibilidad ambiental</b>	<b>Marcar con X</b>
Impresión de papel a doble cara	
Reciclaje de papel	
Reciclaje de materiales	
Uso de equipos/maquinarias energéticamente eficientes	
Procedimientos para ahorro de energía eléctrica	
Procedimientos para ahorro de agua potable	
Utilización de insumos no tóxicos/contaminantes	
Reciclaje de desechos	
Otros: (favor indicar)	

Nombre representante legal:

Firma:

Fecha:





*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*

## **ANEXO 6**

### **Aceptación de liberación de Responsabilidad**

Por medio de la presente, el proveedor abajo firmante, acepta que dentro de la condiciones de prestación de servicios cotizadas, e identificadas con el número de proceso SDC 130/2017 es enteramente responsable por la administración, manejo y custodia de los equipos provistos en dicha licitación, siendo así, libera al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ante cualquier responsabilidad, civil, penal o monetaria por daño o desaparición de cualquiera de estos artículos durante los eventos solicitados.

Asimismo, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, queda exento de responsabilidad alguna en la administración de cuanta subcontratación tengan a bien realizar el oferente para la consecución de servicio encargado ni asume responsabilidad alguna sobre los espacios o locales en donde se desarrollen los eventos.

En plena aceptación de lo anterior, dejamos constancia en Santiago a los .... del mes de .... de 2017.

Oferente: \_\_\_\_\_

RUT: \_\_\_\_\_

Representante Legal: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_